

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1110** 15.X.2016 (Informaciones recibidas hasta el 30 de Septiembre de 2016) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

| | <i>Página</i> |
|---|---------------|
| Información general | |
| Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> | 3 |
| Aprobación de Recomendaciones UIT-T | 4 |
| Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) | 4 |
| Códigos de identificación de redes internacionales..... | 4 |
| Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) | 4 |
| Servicio telefónico: | |
| <i>Gambia (Gambia Public Utilities Regulatory Authority (PURA), Bakau)</i> | 5 |
| <i>Alemania (Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway, Mainz)</i> | 9 |
| <i>Myanmar (Ministry of Transport and Communications, Nay Pyi Taw)</i> | 9 |
| Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones: | |
| <i>Kuwait (Ministry of Communication, Safat: Nueva Organización</i> | 10 |
| <i>Centroafricana (Rep.) (Ministère des Postes et Télécommunications, chargé des Nouvelles Technologies,</i> <i>Bangui: Cambio de nombre</i> | 10 |
| Otra comunicación: <i>Austria</i> | 11 |
| Restricciones de servicio | 12 |
| Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada | 12 |
| Enmiendas a las publicaciones de servicio | |
| Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) | 13 |
| Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales | 13 |
| Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados | 14 |
| Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones | 15 |
| Lista de códigos de operador de la UIT | 15 |
| Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) | 16 |
| Plan de numeración nacional..... | 16 |

| <i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i> | | <i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i> |
|--|-------------|--|
| 1111 | 1.XI.2016 | 18.X.2016 |
| 1112 | 15.XI.2016 | 1.XI.2016 |
| 1113 | 1.XII.2016 | 16.XI.2016 |
| 1114 | 15.XII.2016 | 1.XII.2016 |

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)
- 1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

| | |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-89, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T Q.1743 (09/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.2321 (09/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.2330 (09/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.2340 (09/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.3301 (09/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.3322 (09/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.3323 (09/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.3522 (09/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de redes internacionales

Asociado con el indicativo de país 883 compartido para las redes internacionales, ha sido **atribuido** el siguiente código de identificación de tres cifras.

| <i>Solicitante</i> | <i>Red</i> | <i>Indicativo de país y código de identificación</i> | <i>Fecha de atribución</i> |
|---------------------------|---------------------------|--|----------------------------|
| Manx Telecom Trading Ltd. | Manx Telecom Trading Ltd. | +883 200 | 27.IX.2016 |

Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido **atribuido** el 5 de septiembre de 2016 el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras:

| <i>Red</i> | <i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)**</i> |
|---------------------------|--|
| Manx Telecom Trading Ltd. | 901 52 |

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Gambia (indicativo de país +220)

Comunicación de 19.IX.2016:

La *Gambia Public Utilities Regulatory Authority (PURA)*, Bakau, anuncia el siguiente plan de numeración nacional (NNP) actualizado de Gambia.

| <i>Utilización</i> | <i>Servicio</i> | <i>1^{ra} cifra B</i> | <i>2^{da} cifra P</i> | <i>3^{ra} cifra Q</i> | <i>Otras cifras MCDU</i> | <i>Comentarios</i> |
|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|--------------------|
| Acceso internacional | Acceso internacional | 0 | X | X | XXXX | |
| Códigos cortos | Servicios especiales | 1 | X | X | XXXX | |
| AFRICELL | MÓVIL | 2 | X | X | XXXX | |
| QCELL | MÓVIL | 3 | X | X | XXXX | |
| GAMTEL | RTPC | 4 | X | X | XXXX | |
| GAMTEL | RTPC | 5 | X | X | XXXX | |
| COMIUM | MÓVIL | 6 | X | X | XXXX | |
| AFRICELL | MÓVIL | 7 | X | X | XXXX | |
| GAMTEL | CDMA Fijo/inalámbrico | 8 | X | X | XXXX | |
| GAMCEL | MÓVIL | 9 | X | X | XXXX | |

Servicio fijo

| <i>Localidad</i> | <i>Series de números en vigor</i> | <i>Longitud del número</i> | <i>Operador</i> |
|------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------|
| BAJA KUNDA | 566 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| BAKAU | 449 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| BANJUL | 42X XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| BANSANG | 567 4XXX | siete cifras | GAMTEL |
| BARRA | 571 0XXX | siete cifras | GAMTEL |
| BASSE | 566 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| BERENDING | 441 95XX | siete cifras | GAMTEL |
| BONDALI | 448 0XXX | siete cifras | GAMTEL |
| BRIKAMA | 448 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| BRIKAMA-BA | 567 8XXX | siete cifras | GAMTEL |
| BRUFUT | 441 0XXX | siete cifras | GAMTEL |
| BUNDUNG | 43X XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| BURENG | 554 4XXX | siete cifras | GAMTEL |
| BWIAM | 448 9XXX | siete cifras | GAMTEL |
| FARABA | 448 7XXX | siete cifras | GAMTEL |
| FARAFENNI | 573 5XXX | siete cifras | GAMTEL |
| FATOTO | 566 XXXX | siete cifras | GAMTEL |

| <i>Localidad</i> | <i>Series de números en vigor</i> | <i>Longitud del número</i> | <i>Operador</i> |
|-------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------|
| GAMBISARA | 566 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| GEORGETOWN | 567 6XXX | siete cifras | GAMTEL |
| GARAWOL | 566 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| GUNJUR | 448 6XXX | siete cifras | GAMTEL |
| ILIASA | 572 5XXX | siete cifras | GAMTEL |
| JAPENEH | 554 3XXX | siete cifras | GAMTEL |
| JARENG | 554 7XXX | siete cifras | GAMTEL |
| KAFUTA | 448 5XXX | siete cifras | GAMTEL |
| KAI AF | 554 0XXX | siete cifras | GAMTEL |
| KANILIA | 448 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| KARTONG | 441 9XXX | siete cifras | GAMTEL |
| KAUR | 574 8XXX | siete cifras | GAMTEL |
| KEREWAN | 572 0XXX | siete cifras | GAMTEL |
| KOTU | 446 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| KUDANG | 554 6XXX | siete cifras | GAMTEL |
| KUNTAUR | 566 5XXX | siete cifras | GAMTEL |
| KWENELLA | 554 1XXX | siete cifras | GAMTEL |
| MISERA | 566 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| NDUGUKEBBE | 571 4XXX | siete cifras | GAMTEL |
| NGENSANJAL | 573 8XXX | siete cifras | GAMTEL |
| NJABAKUNDA | 572 3XXX | siete cifras | GAMTEL |
| NUMEYEL | 566 6XXX | siete cifras | GAMTEL |
| NYOROJATTABA | 554 2XXX | siete cifras | GAMTEL |
| PAKALIBA | 554 5XXX | siete cifras | GAMTEL |
| SAMBAKUNDA | 566 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| SANYANG | 441 7XXX | siete cifras | GAMTEL |
| SENEGAMBIA | 446 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| SEREKUNDA | 43X XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| SIBANOR | 448 8XXX | siete cifras | GAMTEL |
| SOMA | 554 3XXX | siete cifras | GAMTEL |
| SOTUMA | 567 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| SUDOWOL | 566 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| TANJI | 441 2XXX | siete cifras | GAMTEL |
| TUJERENG | 441 6XXX | siete cifras | GAMTEL |
| YUNDUM | 447 XXXX | siete cifras | GAMTEL |
| Fijo/inalámbrico (CDMA) | 8XX XXXX | siete cifras | GAMTEL |

| | | | |
|-----------------------------|---------|--------------|--------|
| Fija/inalámbrica (Internet) | 4414xxx | siete cifras | GAMTEL |
|-----------------------------|---------|--------------|--------|

Servicio móvil

| <i>Servicio</i> | <i>Series de números</i> | <i>Longitud del número</i> | <i>Operador</i> |
|-----------------|--------------------------|----------------------------|-----------------|
| Móvil GSM/3G | 30X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 31X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 32X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 33X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 34X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 35X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 36X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 37X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 38X XXXX | siete cifras | QCELL |
| | 39X XXXX | siete cifras | QCELL |
| Móvil GPRS | 60X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 61X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 62X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 63X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 64X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 65X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 66X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 67X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 68X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| | 69X XXXX | siete cifras | COMIUM |
| Móvil GSM/3G | 20X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 21X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 22X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 23X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 24X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 25X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 26X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 27X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 28X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 29X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 70X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 71X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 72X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 73X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 74X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 75X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 76X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 77X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 78X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| | 79X XXXX | siete cifras | AFRICELL |
| Móvil GSM/3G | 9XX XXXX | siete cifras | GAMCEL |
| | 91X XXXX | siete cifras | GAMCEL |

| <i>Servicio</i> | <i>Series de números</i> | <i>Longitud del número</i> | <i>Operador</i> |
|-----------------|--------------------------|----------------------------|-----------------|
| | 92X XXXX | siete cifras | GAMCEL |
| | 93X XXXX | siete cifras | GAMCEL |
| | 94X XXXX | siete cifras | GAMCEL |
| | 95X XXXX | siete cifras | GAMCEL |
| | 96X XXXX | siete cifras | GAMCEL |
| | 97X XXXX | siete cifras | GAMCEL |
| | 98X XXXX | siete cifras | GAMCEL |
| | 99X XXXX | siete cifras | GAMCEL |

Formato de marcación internacional: +220 XXX XXXX

Comunicación de 19.XI.2015:

La *Gambia Public Utilities Regulatory Authority (PURA)*, Bakau, ha observado con gran preocupación la utilización de números telefónicos con el indicativo de país 220 de Gambia por proveedores de servicios ilícitos con objeto de incurrir en ciertas prácticas indebidas, entre otras, el fraude y servicios para adultos.

En ese sentido, PURA desea señalar esas prácticas indebidas y, por ende, insta a todos los operadores y proveedores de servicio que se aseguren de que todos los números marcados con el indicativo de país de Gambia se encaminen hacia este país y no se terminen en ningún otro.

Por consiguiente, se ruega a todas las partes interesadas que encarguen a sus operadores y proveedores de servicio que encaminen todos los números de Gambia a este país por la red internacional y no a proveedores de servicios con tarifas especiales.

Contacto:

Sr. Nicholas Jatta
 Director ICT
 Public Utilities Regulatory Authority (PURA)
 94 Kairaba Avenue
 P.O. Box 4230
 BAKAU, KMC
 Gambia
 Tel.: +220 439 9601/4
 Fax: +220 439 9905
 e-mail: nic@pura.gm / nickjatta@hotmail.com
 URL: www.pura.gm

Alemania (indicativo de país +49)

Comunicación de 21.IX.2016:

La *Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway*, Mainz, anuncia los siguientes cambios introducidos en el plan de numeración de Alemania:

- Asignación – Servicios móviles

| Proveedor | Series de números | Fecha de asignación |
|-------------------|-------------------|---------------------|
| multiConnect GmbH | 15630xxxxxx | 11.I.2016 |

Contacto:

Sra. Martina Welcher
Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway
422-5 – International Liaison and Coordination Office
Canisiusstrasse. 21
55122 MAINZ
Alemania
Tel.: +49 6131 18 2246
Fax: +49 6131 18 5650
Correo-e: martina.welcher@bnetza.de
URL: www.bundesnetzagentur.de

Myanmar (indicativo de país +95)

Comunicación de 30.IX.2016:

El *Ministry of Transport and Communications*, Nay Pyi Taw, anuncia el siguiente plan de numeración actualizado de Myanmar:

NUMERACIÓN (geográfica) DE CENTRALES TELEFÓNICAS AUTOMÁTICAS

| Serie No. | Indicativo interurbano | Series de números | Zona | Longitud en cifras (incluido el indicativo interurbano) | Operador | Comentarios |
|-----------|------------------------|-------------------|---------|---|--------------------------------------|------------------------|
| 1 | 64 | 2487xxx | Shawpin | 9 | Myanmar Posts and Telecommunications | Reemplazar 53 por 2487 |

Numeración móvil

| Serie No. | Indicativo interurbano | Series de números | Sistema | Longitud en cifras (incluido el indicativo interurbano) | Operador | Comentarios |
|-----------|------------------------|-------------------|-------------|---|-------------------------|-------------|
| 1 | 9 | 76x-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Telenor Myanmar Limited | |
| 2 | 9 | 95x-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited | |

Contacto:

Ministry of Transport and Communications
Posts and Telecommunications Department (PTD)
Building No. 2,
NAY PYI TAW
Myanmar
Tel: +95 67 407 225
Fax: +95 67 407 216
e-mail: dg.ptd@mptmail.net.mm

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Kuwait

Comunicación del 27.IX.2016:

Nueva Organización

El *Ministry of Communication*, Safat, anuncia la creación de la « *Communication and Information Technology Regulatory Authority (CITRA)* ».

Communication and Information Technology Regulatory Authority (CITRA)
Dhaw Tower, Block 7, Bldg 1, 25th Floor
Khalid Bin Walid
15300 KUWAIT CITY, Sharq Area
Kuwait
Tel: +965 22966035
Fax: +965 22966040

Centroafricana (Rep.)

Comunicación del 30.IX.2016:

Cambio de nombre

El *Ministère des Postes et Télécommunications, chargé des Nouvelles Technologies*, Bangui, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Ministère des Postes et Télécommunications, chargé de la Promotion des Nouvelles Technologies d'Information et de Communication* ».

Ministère des Postes et Télécommunications, chargé de la Promotion des Nouvelles Technologies
d'Information et de Communication
Rue Galliéni
B.P. 814
BANGUI
Centroafricana (Rep.)
Tel: +236 21619011
Fax: +236 21617559
E-mail: mptic_rca@yahoo.fr

Otra comunicación

Austria

Comunicación del 29.IX.2016:

Con motivo del 30.º aniversario de la Fundación Europea DX, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE30EUDXF** durante el periodo comprendido entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 2016.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

| <i>País/zona geográfica</i> | <i>BE</i> |
|------------------------------------|--------------------|
| Seychelles | 1006 (p.13) |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |
| Tailandia | 1034 (p.5) |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |
| Uruguay | 1039 (p.14) |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

| | | | |
|------------|-----------|------------|------------|
| ADD | insertar | PAR | párrafo |
| COL | columna | REP | reemplazar |
| LIR | Leer | SUP | suprimir |
| P | página(s) | | |

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2016

Sección VI

REP

UX02 SE "MSRS", 140 A, Lustdorfska Road Str., Odessa, 65114, Ukraine.
Tel.: +380 48 7850710, Fax: +380 48 7850710,
E-Mail: bux@te.net.ua, platzerova@sar.gov.ua,
Persona de contacto: Srta. Natalia Platzerova

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)

(Enmienda N.º 11)

Francia ADD

| <i>País/zona geográfica</i> | <i>Empresa/Dirección</i> | <i>Identificación de expedidor</i> | <i>Contacto</i> | <i>Fecha efectiva de aplicación</i> |
|-----------------------------|--|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| Francia | OBERTHUR TECHNOLOGIES 420 Rue d'Estienne d'Orves 92700 COLOMBES | 89 33 24 | Mr GAUVIN David OBERTHUR TECHNOLOGIES 420 Rue d'Estienne d'Orves 92700 COLOMBES France Tel: +33 1 78 14 72 89 E-mail: d.gauvin@oberthur.com | 5.IX.2016 |

Hong Kong, China ADD

| <i>País/zona geográfica</i> | <i>Empresa/Dirección</i> | <i>Identificación de expedidor</i> | <i>Contacto</i> | <i>Fecha efectiva de aplicación</i> |
|-----------------------------|--|------------------------------------|--|-------------------------------------|
| Hong Kong, China | China Telecom Global Limited 38/F Dah Sing Financial Centre, 108 Gloucester Road WANCHAI | 89 852 31 | Mr Karson Ng China Telecom Global Limited 38/F Dah Sing Financial Centre, 108 Gloucester Road WANCHAI Tel: +852 2582 9131 Fax: +852 2877 0988 E-mail: karsonng@chinatelecomglobal.com | 1.IX.2016 |

**Lista de indicativos de país de la
Recomendación UIT-T E.164 asignados
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))
(Situación al 1 de noviembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 991 – 1.XI.2011)
(Enmienda N.º 19)

Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

Asociado con el indicativo de país 883 compartido, el siguiente código de identificación de tres cifras ha sido asignado para la red internacional siguiente

Note p) +883 200 ADD*

| <i>Solicitante</i> | <i>Red</i> | <i>Indicativo de país y Código de Identificación</i> | <i>Situación</i> |
|---------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Manx Telecom Trading Ltd. | Manx Telecom Trading Ltd. | +883 200 | Asignado |

* 27 de septiembre de 2016

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de
identificación internacional para redes públicas y suscripciones
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de octubre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1086 – 15.X.2015)
(Enmienda N.º 21)

| <i>País o Zona geográfica</i> | <i>MCC+MNC *</i> | <i>Nombre de la Red/Operador</i> |
|---|------------------|----------------------------------|
| Gambia ADD | | |
| | 607 05 | GAMTEL-Ecowan |
| | 607 06 | NETPAGE |
| Gambia LIR | | |
| | 607 03 | COMIUM |
| Suecia ADD | | |
| | 240 25 | Monty UK Global Limited |
| Móvil internacional, indicativo compartido ADD | | |
| | 901 52 | Manx Telecom Trading Ltd. |

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 32)

| <i>País o zona/código ISO</i> | <i>Código de empresa</i> | <i>Contacto</i> |
|---|-----------------------------|--|
| <i>Nombre de la Empresa/Dirección</i> | <i>(código de operador)</i> | |
| Alemania (República Federal de) / DEU | ADD | |
| Deutsche Telefon Standard AG Göttelmannstrasse 17 55130 MAINZ | DETEST | Mr Jürgen Kern Tel: +49 6131 32797 70 Fax: +49 6131 32797 1076 E-mail: juergen.kern@deutsche-telefon.de |

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de octubre de 2016)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 – 1.X.2016)
(Enmienda No. 1)

País/ Zona geográfica *Nombre único del punto de señalización* *Nombre del operador del punto de señalización*
ISPC *DEC*

Chipre ADD

6-231-1 14137 IntellTel - CY1, Nicosia S.P. INTELLIGENT TELECOMS LTD

España SUP

7-236-6 16230 Madrid Liberty Voz S.L.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Plan de numeración nacional
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))**

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.IX.2016 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

| <i>Country</i> | <i>Country Code (CC)</i> |
|----------------|--------------------------|
| Comoras | +269 |
| Uganda | +256 |
| Zimbabwe | +263 |